

GRAS-STRAUCHSCHERE AGS 3.6 LI 70 PRO M1E-3.6LD-100/E



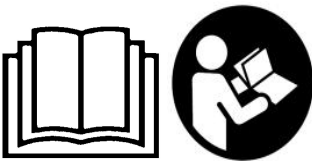
CH-Import & Distribution exklusiv durch:
Jumbo-Markt AG, Industriestrasse 34, 8305 Dietlikon, Tel. +41 848 11 33 11

ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE

In dieser Anleitung werden verschiedene Symbole verwendet, die Sie auf mögliche Risiken hinweisen sollen. Es ist wichtig, dass Sie die Sicherheitssymbole kennen und die zugehörigen Erklärungen verstanden haben. Der Warnhinweis selbst vermeidet noch keine Risiken und kann angemessene Verfahren zur Unfallverhütung nicht ersetzen.



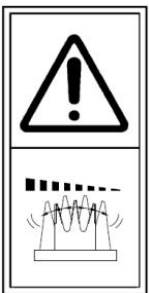
Warnhinweis



Handbuch lesen



Das Gerät nicht bei Regenwetter benutzen und diesem auch nicht aussetzen!



Warnung! Die Schneidvorrichtung läuft weiter, nachdem der Motor ausgeschaltet wurde. Halten Sie die Hände von den Klingen fern.



Warnhinweis! Umstehende fernhalten. Der Abstand zwischen der Maschine und Zuschauern muss mindestens 15 Meter betragen

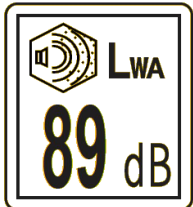


Tragen Sie einen Augenschutz, Gehörschutz und Handschuhe, wenn Sie das Produkt benutzen.



Li-ion

Recyclable Material



Schallleistungspegel LWA.

IPX1

P-Schutz: IPX1

Über das Ladegerät:



Handbuch lesen



Elektrogerät der Klasse II



Das Batterieladegerät nur in geschlossenen Räumen verwenden.



Polarität

Über das Werkzeug und das Ladegerät



Entspricht den für das Produkt massgeblichen europäischen Bestimmungen.



Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts trägst du zur Minderung des Verbrennungs-oder Deponieabfalls bei und reduzierst eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt.

ALLGEMEINE SICHERHEITS HINWEISE ZUR VERWENUNG DES GERÄTS



WARNUNG!

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Die Nichtbeachtung von Sicherheitshinweisen und Anweisungen kann einen Stromschlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR ZUKÜNFTIGE FRAGEN AUF.

Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in den Sicherheitshinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (kabelgebundenes) bzw. akkubetriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug.

1) Arbeitsplatzsicherheit

- a) **Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich stets sauber und gut beleuchtet ist.**
Unübersichtliche und dunkle Arbeitsbereiche sind oftmals die Ursache für Unfälle
- b) **Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, z. B. in der Nähe entflammbarer Flüssigkeiten, Gase oder Stäube.**
Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Rauch entzünden können.
- c) **Halten Sie Kinder und Zuschauer beim Einsatz**

von Elektrogeräten auf Abstand. *Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.*

2) Elektrische Sicherheit

- a) **Der Netzstecker des Elektrowerkzeugs muss in die Steckdose passen. Nehmen Sie niemals Änderungen am Netzstecker vor. Verwenden Sie schutzgeerdete Elektrowerkzeuge niemals mit Adaptersteckern.** *Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlags.*
- b) **Vermeiden Sie jeglichen Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie von Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken.** *Es besteht ein erhöhtes Risiko eines elektrischen Schlags, wenn Ihr Körper geerdet ist.*
- c) **Setzen Sie Elektrowerkzeuge weder Regen noch Nässe aus.** *In ein Elektrowerkzeug eindringendes Wasser erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.*
- d) **Zweckentfremden Sie das Kabel nicht. Verwenden Sie das Kabel unter keinen Umständen zum Tragen oder Aufhängen des Elektrowerkzeugs oder zum Herausziehen des Netzsteckers aus der Steckdose. Halten Sie das Kabel von Hitze, Schmiermitteln, scharfen Kanten und beweglichen Teilen fern.** *Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.*

- e) **Verwenden Sie bei Einsatz eines Elektrowerkzeugs im Freien nur für den Aussenbereich geeignete Verlängerungskabel.** *Die Verwendung eines für den Aussenbereich geeigneten Kabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlags.*
- f) **Wenn die Nutzung des Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung unvermeidbar ist, so verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.** *Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters verringert das Risiko eines elektrischen Schlags.*

3) Sicherheit von Personen

- a) **Gehen Sie beim Umgang mit Elektrowerkzeugen vorsichtig vor, achten Sie auf Ihre Tätigkeiten und gehen Sie mit Vernunft an die vorgesehene Arbeit. Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht, wenn Sie müde sind bzw. unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** *Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch eines Elektrogeräts kann bereits zu schwerwiegenden Körperverletzungen führen.*
- b) **Verwenden Sie eine persönliche Sicherheitsausrüstung. Tragen Sie stets eine Schutzbrille.** *Eine den Bedingungen entsprechende Sicherheitsausrüstung wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe,*

Schutzhelm oder Gehörschutz verringert die Verletzungsgefahr.

- c) **Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme.** Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf „Aus“ steht, bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschliessen und/oder Akkus einlegen, es aufnehmen oder tragen. *Das Tragen von Elektrogeräten mit dem Finger am Ein-/Aus Schalter oder der Anschluss von Elektrogeräten an die Stromversorgung bei eingeschaltetem Motor kann zu Unfällen führen.*
- d) **Legen Sie alle Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel zur Seite, bevor Sie das Elektrowerkzeug in Betrieb nehmen.** *Ein Werkzeug oder Schlüssel, das/der sich noch an einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.*
- e) **Lehnen Sie sich nicht zu weit nach vorn.** Achten Sie jederzeit auf einen sicheren Stand und gutes Gleichgewicht. *So haben Sie in unerwarteten Situationen eine bessere Kontrolle über das Elektrowerkzeug.*
- f) **Tragen Sie geeignete Kleidung.** Tragen Sie keine weite Kleidung und keinen Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe von sich bewegenden Teilen. *Lockere Kleidung, Schmuck oder langes Haar kann von sich bewegenden Teilen erfasst werden.*
- g) **Ist das Gerät für das von Staubabsaug-**

und/oder -auffangvorrichtungen vorgesehen, achten Sie darauf, dass diese korrekt montiert sind und richtig verwendet werden. Die Verwendung von Vorrichtungen dieser Art kann staubbedingte Risiken verringern.

4) Verwendung und Pflege des Elektrowerkzeugs

- a) Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht. Verwenden Sie das für Ihre Arbeit vorgesehene Elektrowerkzeug. Mit dem richtigen Elektrowerkzeug können Sie im angegebenen Leistungsbereich besser und sicherer arbeiten.**
- b) Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der An-/Aus-Schalter sich nicht betätigen lässt. Elektrowerkzeuge, die nicht über den An-/Aus-Schalter geregelt werden können, sind gefährlich und müssen repariert werden.**
- c) Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile austauschen oder das Werkzeug weglegen. Vorbeugende Sicherheitsmassen, wie die hier angeführten, verringern das Risiko, dass das Gerät sich unbeabsichtigt einschaltet.**
- d) Bewahren Sie nicht verwendete Elektrowerkzeuge ausserhalb der Reichweite von Kindern auf und lassen Sie das Gerät nicht von Personen bedienen, die nicht mit diesem vertraut sind oder diese**

Bedienungsanleitung nicht kennen.
Elektrowerkzeuge stellen, wenn sie von unerfahrenen Personen bedient werden, eine Gefahrenquelle dar.

- e) **Warten Sie Elektrowerkzeuge sorgfältig.**
Vergewissern Sie sich, dass die beweglichen Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, und dass keine defekten Teile oder sonstige Beschädigungen vorhanden sind, die den Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen könnten. Lassen Sie beschädigte Elektrowerkzeuge reparieren, bevor Sie sie verwenden. Zahlreiche Unfälle sind auf schlecht gewartete Werkzeuge zurückzuführen.
- f) **Achten Sie darauf, dass Schneidwerkzeuge stets scharf und sauber sind. Sorgfältig gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verhaken nicht so schnell und sind leichter zu führen.**
- g) **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, Zubehörteile, Schraubendreherbits usw. den vorliegenden Anweisungen entsprechend und unter Berücksichtigung der jeweiligen Arbeitsbedingungen und der auszuführenden Arbeiten. Die bestimmungsfremde Verwendung von Elektrowerkzeugen kann zu gefährlichen Situationen führen.**

5) Benutzung und Pflege batteriebetriebener Geräte

- a) **Nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät aufladen.** *Ein Ladegerät, das für einen Typ Batterieblock geeignet ist, kann Brandgefahr auslösen, wenn es mit einem anderen Batterietyp verwendet wird.*
- b) **Elektrogeräte dürfen nur mit speziellen, vom Hersteller angegebenen Batterieblöcken verwendet werden.** *Die Verwendung eines anderen Batterieblocks kann zu Verletzungs- und Brandgefahr führen.*
- c) **Wenn ein Batterieblock nicht verwendet wird, muss er von anderen metallischen Gegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen metallischen Gegenständen ferngehalten werden, die eine Verbindung zwischen den Polen herstellen könnten.** *Werden die Batteriepole zueinander kurzgeschlossen, kann dies zu Verbrennungen oder Feuer führen.*
- d) **Bei Überlastung kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit! Sollten Sie versehentlich doch Kontakt haben, muss die Flüssigkeit mit Wasser weggespült werden. Wenn diese Flüssigkeit in die Augen gelangt, muss zusätzlich ärztliche Hilfe hinzugezogen werden.** *Aus der Batterie*

austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.

6) Wartung

a) Lassen Sie Ihr Elektrogerät von einem qualifizierten Wartungstechniker warten, der nur Originalersatzteile verwendet. Auf diese Weise wird gewährleistet, dass die Sicherheit des Elektrogerätes erhalten bleibt.

Sicherheitshinweise zur Strauchscheren:

- **Halten Sie alle Körperteile vom Messer fern. Entfernen Sie geschnittenes Material nicht, wenn das Messer sich noch bewegt. Halten Sie während dessen auch kein zu schneidendes Material fest. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter ausgeschaltet ist, bevor Sie eingeklemmtes Material entfernen. Schon nur ein Augenblick Unaufmerksamkeit während der Benutzung des Strauchmessers kann zu schweren Verletzungen führen.**
- **Tragen Sie das Strauchmesser am Griff und zwar bei ausgeschaltetem Messer. Bringen Sie immer die Schutzabdeckung für das Messer an, wenn Sie das Strauchmesser transportieren oder einlagern. Der ordnungsgemäße Umgang mit dem Strauchmesser führt zu möglichst geringen Verletzungen durch die Messer.**
- **Halten Sie das Elektrogerät nur an den isolierten Griffflächen, denn das**

Schneidwerkzeug kann in Kontakt mit verdeckten Leitungen kommen. *Wenn Schneidmesser in Berührung mit einem stromführenden Kabel kommen, können die frei liegenden Metallteile des Elektrogerätes unter Strom gesetzt werden und somit dem Bediener einen Stromschlag versetzen.*

- Suchen und entfernen Sie Fremdkörper aus der Hecke, wie Nägel, Draht, Zaun usw. Fremdkörper könnten die Schneidmesser beschädigen.
- Halten Sie die Strauchscherer stets fest.

BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE FÜR RASENSCHEREN

Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und / oder Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

ACHTUNG

**VOR DER BENUTZUNG SORGFÄLTIG LESEN
FÜR KÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN**

Hinweise zum sicheren Betrieb

1. Einarbeitung

- a) Lesen Sie das Handbuch sorgfältig. Machen Sie sich mit den Steuerelementen und dem ordnungsgemässen Einsatz der Maschine vertraut.
- b) Lassen Sie niemals Kinder, Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder Personen, denen es an Erfahrung und Wissen mangelt bzw. die mit diesen Anleitungen nicht vertraut sind, das Gerät benutzen. Das Alter des Bedieners kann durch lokale Vorschriften eingeschränkt sein.
- c) Bedenken Sie, dass der Bediener oder Benutzer für Unfälle oder Gefahren verantwortlich ist, die sich gegenüber anderen Personen oder ihrem Eigentum ereignen.

2. Vor dem Betrieb

- a) Prüfen Sie vor der Benutzung Strom- und Verlängerungskabel auf Anzeichen für Schäden und Alterung. Wenn das Kabel während des Betriebs beschädigt wird, so trennen Sie dieses Kabel umgehend vom Stromnetz. **BERÜHREN SIE DAS KABEL ERST, WENN SIE DIE STROMVERSORGUNG UNTERBROCHEN**

HABEN. Benutzen Sie die Maschine nicht, wenn das Kabel beschädigt oder verschlissen ist.

- b) Prüfen Sie das Gerät und seine Bestandteile sowie Schutzabdeckungen vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Verschleiss.
- c) Nehmen Sie die Maschine niemals in Betrieb, wenn andere Personen, insbesondere Kinder, oder Haustiere in der Nähe sind.

3. Betrieb

- a) Tragen Sie während der Benutzung der Maschine immer Augenschutz und robuste Schuhe.
- b) Benutzen Sie das Gerät nicht bei schlechtem Wetter, insbesondere wenn die Gefahr von Blitzeinschlägen besteht.
- c) Benutzen Sie die Maschine nur bei Tageslicht oder guter künstlicher Beleuchtung.
- d) Nehmen Sie die Maschine niemals in Betrieb, wenn Schutzvorrichtungen oder Schilde beschädigt sind bzw. wenn Schutzvorrichtungen oder Schilde fehlen.
- e) Schalten Sie den Motor nur ein, wenn die Hände und Füße nicht in der Nähe der Messer sind.
- f) Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung... (d.h. ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose oder betätigen Sie die Trennvorrichtung):
 - wenn die Maschine unbeaufsichtigt bleiben wird;

- bevor eine Behinderung entfernt wird;
 - bevor die Maschine geprüft, gereinigt oder an ihr gearbeitet wird;
 - wenn die Maschine gegen einen Fremdkörper gestossen ist;
 - wenn die Maschine stärker vibriert als üblich.
- g) Schützen Sie die Hände und Füße vor Verletzungen durch die Messer.
- h) Achten Sie immer darauf, dass die Belüftungsöffnungen frei bleiben.
- i) Strecken Sie sich nicht zu weit und halten Sie immer das Gleichgewicht; achten Sie auf einen festen Stand an Hängen; gehen Sie, laufen Sie niemals.
- j) Berühren Sie keine beweglichen, gefährlichen Teile, bevor das Gerät vom Netzstrom getrennt ist und die beweglichen, gefährlichen Teile komplett stillstehen.
- k) Tragen Sie stets festes Schuhwerk und lange Hosen, wenn Sie die Maschine benutzen.
- l) Schalten Sie die Maschine im Falle eines Unfalls oder einer Panne unverzüglich aus.
- m) Schützen Sie das Elektrowerkzeug vor Hitze, z. B. dauerhafter intensiver Sonneneinstrahlung, Feuer, Wasser und Feuchtigkeit. Explosionsgefahr!
- n) Die Maschine nicht öffnen. Wenn die Batterie kurzgeschlossen wird, besteht Explosionsgefahr.

- o) Bei Beschädigung und unsachgemässer Verwendung der Batterie können Dämpfe austreten. Den Bereich gut lüften und bei Beschwerden medizinische Hilfe hinzuziehen. Die Dämpfe können die Atemwege reizen.
- p) Wenn die Batterie defekt wird, kann Flüssigkeit austreten und mit den angrenzenden Teilen in Kontakt kommen. Prüfen Sie alle betroffenen Teile. Reinigen Sie derartige Teile oder tauschen Sie sie erforderlichenfalls aus.

4. Wartung und Lagerung

- a) Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung (d.h. ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose), bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen und wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- b) Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Ersatzteile und Zubehörteile.
- c) Inspizieren und warten Sie die Maschine regelmässig. Lassen Sie die Maschine nur von einem autorisierten Wartungsunternehmen durchführen.
- d) Lagern Sie die Maschine, wenn sie nicht benötigt wird, für Kinder unzugänglich.

SICHERHEITSHINWEISE WIEDERAUFLADBARE BATTERIEN LADEGERÄT FÜR UND

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Nur für den Gebrauch im Haus(Ladegerät)
- Laden Sie keine Einwegbatterien auf.
- Dieses Ladegerät kann nur zum Laden des M1E-3.6LD-100/E verwendet werden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise für Akku-Ladegerät

- **Halten Sie das Akku-Ladegerät fern von Regen oder Feuchtigkeit.** Dringt Wasser in das Akku-Ladegerät ein, so steigt die Gefahr eines Stromschlags.
- **Keine anderen Batterien damit laden!** Das Batterieladegerät ist nur für das Laden dieser Lithium-Ionen-Batterie geeignet. Anderenfalls besteht Brand- und Explosionsgefahr.
- **Das Akku-Ladegerät sauber halten.** Verschmutzung kann zu Stromschlaggefahr führen.

- **Vor der Benutzung das Akku-Ladegerät, das Kabel und den Stecker prüfen. Liegt ein Schaden vor, darf das Akku-Ladegerät nicht benutzt werden. Öffnen Sie das Akku-Ladegerät niemals selbst. Lassen Sie Reparaturen nur von einem qualifizierten Techniker durchführen, der nur Original-Ersatzteile verwendet.** Beschädigte Akku-Ladegeräte, Kabel und Stecker erhöhen die Stromschlaggefahr.
- **Das Akku-Ladegerät nicht auf leicht entzündlichen Oberflächen (z. B. Papier, Textilien usw.) und nicht in entzündlicher Umgebung betreiben.** Die Wärmeabstrahlung des Akku-Ladegeräts während des Ladevorgangs kann eine Brandgefahr darstellen.
- **Kinder während Gebrauch, Reinigung und Wartung beaufsichtigen.** Damit wird gewährleistet, dass Kinder nicht mit dem Ladegerät spielen.
- **Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Eigenschaften oder unzureichenden Erfahrungen oder Kenntnissen sind nicht in der Lage, das Ladegerät sicher zu bedienen. Sie dürfen dieses Ladegerät nur unter Aufsicht oder nach Unterweisung durch eine verantwortliche Person bedienen. Anderenfalls**

besteht die Gefahr von Bedienfehlern und Verletzungen.

WARNHINWEIS!

Während der Verwendung von Geräten, die mit Batterien ausgestattet sind, müssen die grundlegenden Sicherheitsmassnahmen beachtet werden, um Brandgefahr, Elektrolytaustritt und Verletzungen zu vermeiden. Auch folgende Vorsichtsmassnahmen sind zu ergreifen:

- a) Vergewissern Sie sich, dass der Batteriepack für das Gerät geeignet ist.
- b) Prüfen Sie, ob das Äussere des Batteriepacks sauber und trocken ist, bevor Sie es an das Ladegerät anschliessen.
- c) Vergewissern Sie sich, dass die Batterien mit dem vom Hersteller als geeignet empfohlenen Ladegerät geladen werden. Falsche Verwendung kann zu Stromschlaggefahr, Überhitzung oder zu Austreten der korrodierenden Flüssigkeit aus der Batterie führen.
- d) Besteht ein Elektrolytleck, muss Hautkontakt vermieden werden. Ist Flüssigkeit ausgetreten, muss sie mit einem Lappen weggewischt werden. Gelangt die Flüssigkeit auf die Haut, muss diese mit reichlich Wasser gespült werden. Einen Arzt hinzuziehen, sollten die Augen oder die Schleimhäute eine Reaktion zeigen oder Kontakt haben.

- e) Prüfen Sie, ob das Gerät ordnungsgemäss abgeschaltet ist, bevor Sie die Batterie in das Gerät stecken. Wird eine Batterie in ein eingeschaltetes Gerät gesteckt, so kann dies zu Unfällen führen.
- f) Das Gerät nur mit dem in der Bedienungsanleitung angegebenen Batterietyp verwenden. Die Verwendung eines anderen Batterieblocks kann zu schweren Verletzungen führen und einen Brand verursachen.

Entsorgung der Batterien

Stellen Sie sicher, dass die Batterie ordnungsgemäss entsorgt wird.

1. Nicht in den Hausmüll entsorgen
2. Nicht verbrennen
3. Nicht in Gewässer werfen
4. Über die vorgesehenen Sammelbehälter entsorgen (fragen Sie Ihren Händler)

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Achtung! Dieses Produkt ist für leichte Schnitarbeiten an Sträuchern, Hecken und Rasenkanten vorgesehen. Beachten Sie, dass dieses Gerät nicht für gewerbliche oder industrielle Nutzung geeignet ist. Unsere Garantie erlischt, wenn die Maschine für gewerbliche, industrielle oder andere Zwecke eingesetzt wird.

VOR DER BENUTZUNG

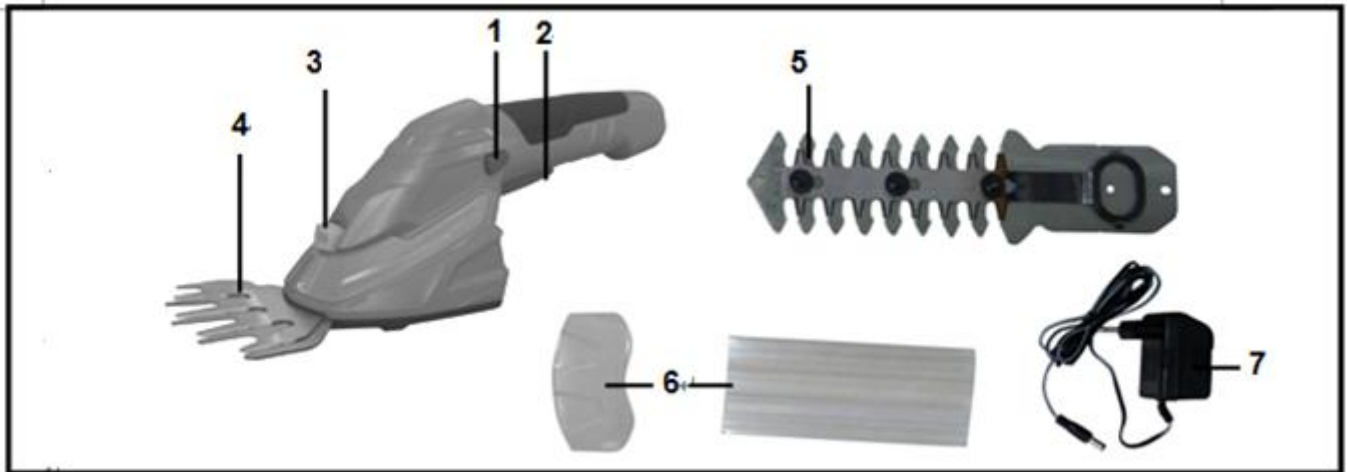
- Das mitgelieferte Batterieladegerät eignet sich für die in das Gerät eingebaute Lithium-Batterie. Das Schneidegerät darf nicht mit einem anderen Ladegerät geladen werden.
- Über einen Schutzkreis schaltet das Gerät sich automatisch ab, wenn die Batterie leer ist, um so die Lithium-Ionen-Batterie gegen Tiefentleerung zu schützen. Das Messer stoppt daraufhin und mit einem leisen Pfeifgeräusch wird das Gerät über einen Schutzkreislauf ausgeschaltet. Die Klinge stoppt und ein leises Pfeifgeräusch ertönt.
- Wird der Ein-/Ausschalter wiederholt betätigt, kann dies zu Schäden an der Lithium-Batterie führen.

TECHNISCHE DATEN

Bezeichnung	M1E-3.6LD-100/E
Batterieblock (Spannung)	3.6V DC
Batterieblock (Kapazität)	1500 mAh
Batterietyp	Lithium-ion
Schnittlänge des Strauchmessers	100 mm
Schnittbreite der Rasenschere	70 mm
Zahnabstand	8 mm
Nettogewicht	1.0 kg
Schalldruckpegel, L_{pA}	66 dB (A) $k=3$ dB (A)
Schallleistungspegel, L_{WA}	86 dB (A) $k=3$ dB (A)
Gewährleisteter schallleistungspegel, L_{WA}	89 dB(A)
Schwingungen	5.5 m/s^2 $k=1.5 \text{ m/s}^2$
Akku	SF18650NR-15
	3.7V 
	Li-ion 1500 mAh
Ladegerät	
Bezeichnung	DC06-0500500G
Ladegerät Eingang	100-240 V~, 50-60Hz , 200mA
Ladegerät Ausgang	5 V  500 mA
Batterieladedauer	3-5 Stunden
Schutzklasse II	
Nur für den Gebrauch im Haus	

Messwerte für Geräusch ermittelt entsprechend EN 3744:2010. Schwingungsgesamtwerte (Vektorsumme dreier Richtungen) ermittelt entsprechend EN 28662 – 1:1992, Der in diesen Anweisungen angegebene Schwingungspegel ist entsprechend einem in EN 28662 – 1:1992 genormten Messverfahren gemessen worden und kann für den Vergleich von Elektrowerkzeugen miteinander verwendet werden. Er eignet sich auch für eine vorläufige Einschätzung der Schwingungsbelastung. Der angegebene Schwingungspegel repräsentiert die hauptsächlichen Anwendungen des Elektrowerkzeugs. Wenn allerdings das Elektrowerkzeug für andere Anwendungen, mit abweichenden Einsatzwerkzeugen oder ungenügender Wartung eingesetzt

wird, kann der Schwingungspegel abweichen. Dies kann die Schwingungsbelastung über den gesamten Arbeitszeitraum deutlich erhöhen. Für eine genaue Abschätzung der Schwingungsbelastung sollten auch die Zeiten berücksichtigt werden, in denen das Gerät abgeschaltet ist oder zwar läuft, aber nicht tatsächlich im Einsatz ist. Dies kann die Schwingungsbelastung über den gesamten Arbeitszeitraum deutlich reduzieren. Legen Sie zusätzliche Sicherheitsmassnahmen zum Schutz des Bedieners vor der Wirkung von Schwingungen fest wie zum Beispiel: Wartung von Elektrowerkzeug und Einsatzwerkzeugen, Warm halten der Hände, Organisation der Arbeitsabläufe.

BESCHREIBUNG DER EINZELTEILE

1	Sicherheitssperre	5	Klinge für Strauchschere
2	Ein-/Ausschalter	6	Klingenabdeckung
3	Lösetaste der Klinge	7	Batterieladegerät
4	Klinge für Rasenschere		

LIEFERUMFANG

Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung und prüfen Sie, ob der nachfolgend aufgeführte Inhalt vorhanden ist:

- Schneidegerät mit montierter Grasschere.
- Strauchmesser.
- Messerschutz (für die Klingen von Grasschere und Strauchmesser)
- Batterieladegerät
- Bedienungsanleitung

BEDIENUNGSANLEITUNG

Jede in der vorliegenden Anleitung nicht ausdrücklich als zulässig bezeichnete Verwendung des Gerätes kann zu Schäden an der Maschine führen und eine Gefahr für den Benutzer darstellen. Lesen Sie sorgfältig die Einschränkungen in den Sicherheitshinweisen.



Warnhinweis! Gefahr von Verletzungen und Schäden! Hände und Füße vom Schneidegerät fern halten, besonders, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Das Produkt niemals einschalten, während Sie den Schneidkopf einstellen. Vor jeder Benutzung auf beschädigte bzw. abgenutzte Teile prüfen, besonders: die Klinge auf ordnungsgemäße Ausrichtung prüfen.

AUFLADEN (ABB. 1)

- 1) Verbinden Sie das Werkzeug mit dem Ladegerät (Abbildung 1).
- 2) Prüfen Sie, ob Ihre Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Akkuladegerätes angegebenen Spannung übereinstimmt. Verbinden Sie das AkkuLadegerät mit einer Netzsteckdose. Die rote LED (Abbildung 1/Element1) leuchtet auf, um anzuzeigen,

dass Ladespannung verfügbar ist.

- 3) Der Batterieblock wird aufgeladen. Ein leerer Batterieblock muss mindestens eine Stunde lang aufgeladen werden. Die Temperatur des Batterieblocks kann während des Ladevorgangs leicht ansteigen. Dies ist normal.
- 4) Sobald der Batterieblock voll aufgeladen ist, erlischt die rote LED (Abb. 1/Teil 1)

Falls der Akku nicht lädt, prüfen Sie, ob Netzsteckdose unter Spannung steht. Das rechtzeitige Aufladen des Batterieblocks wird dafür sorgen, dass er Ihnen lange Zeit gute Dienste leistet. Der Batterieblock muss immer aufgeladen werden, wenn Sie eine Verminderung der Leistung des Werkzeugs bemerken. Achten Sie darauf, dass sich der Batterieblock nie komplett entlädt. Sonst wird der Batterieblock beschädigt.

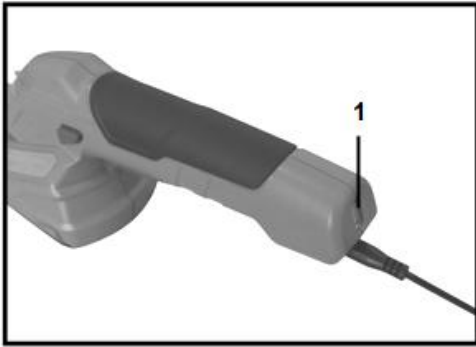


Abb. 1

Schneiden von Sträuchern

Setzen Sie das Strauchmesser zum Schneiden und Gestalten von Büschen, Sträuchern und Kletterpflanzen in privaten Haus- und Hobbygärten ein.



Das Strauchmesser ist nicht zum Schneiden von Rasen oder Rasenkanten vorgesehen. Prüfen Sie die Sträucher vor dem Schneiden auf Fremdkörper, z.B. Drähte.



Halten Sie das Gerät während der Benutzung von sich fern, stellen Sie sich sicher auf und verteilen Sie Ihr Gewicht gleichmässig auf beide Füße.

Bewegen Sie das Messer gleichmässig entlang der Schnitlinie, damit die Zweige direkt in die Messer der Klinge geführt werden.

Bringen Sie den Transportschutz für die Klinge nach der Benutzung wieder an.

Empfohlene Schnitt-/Stutzzeiten:

- Laubhecken in den Monaten Juni und Oktober schneiden.
- Immergrüne Hecken in den Monaten April und August schneiden.
- Schneiden Sie Koniferen und schnell wachsende Sträucher ab Mai etwa alle sechs Wochen.

Schneiden von Rasenkanten

Setzen Sie die Klinge der Rasenschere ein: für Schmuckschnitte von Rasen an Gehwegen, um Bäume herum, an Blumenbeeten usw.



Die Klinge der Rasenschere ist nicht vorgesehen, um Hecken zu schneiden oder Material für die Kompostierung zu häckseln.



Halten Sie das Gerät während der Benutzung von sich fern, nehmen Sie eine sichere Position ein und verteilen Sie Ihr Gewicht gleichmässig auf beide Füße. Führen Sie das Werkzeug an der Rasenkante entlang. Bei grösseren Rasenflächen ist es angeraten, den Teleskopgriff einzusetzen (als Zubehör erhältlich).

Bringen Sie den Schutz der Klinge nach der Benutzung wieder an.

Tipps:

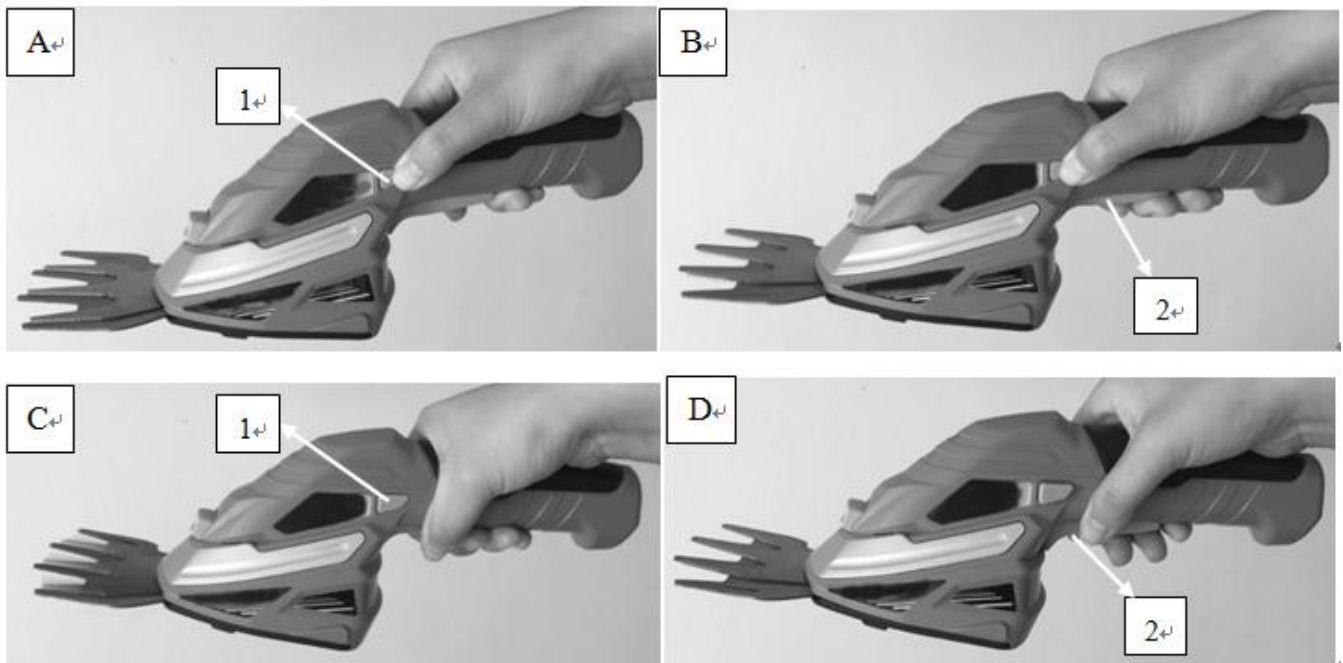
- Schieben Sie das Gerät nicht mit Gewalt durch dicht bewachsene Bereiche und verringern Sie Ihre Geschwindigkeit, wenn die Messer langsamer werden.
- Vermeiden Sie, zu nah an Schmutz, Sand oder Kies zu schneiden, da die Klingen dadurch stumpf werden und die Schnitteffizienz sinkt.
- Lassen Sie die Klinge nicht mit gepflasterten Flächen, Steinen oder Gartenmauern in Kontakt kommen, da sie dadurch vorzeitig abgenutzt wird.

EIN- UND AUSSCHALTEN**Einschalten:**

1. Drücken Sie die Sicherheitssperre(A / Element 1) herunter und rücken Sie gleichzeitig den Ein-/Ausschalter (B / Element 2)
2. Lassen Sie die Sicherheitssperre (C/ Element 1) los.

Ausschalten:

Lassen Sie den Ein-/Ausschalter(D / Element 2) los.

**WECHSEL DER KLINGEN**

Tragen Sie beim Austausch der Klingen Handschuhe.



Klingen können Verletzungen verursachen. Drücken Sie die Sicherheitssperre nicht während des Klingenwechsels.

Entfernen der Klinge

Drücken Sie die Lösetaste (Abb. 3 /A) und entfernen Sie die Klinge, wie in Abb. 3 gezeigt. Sobald Sie die Klinge entfernt haben, können Sie die Zahnräder der Getriebeeinheit

sehen (Abb. 4). Stellen Sie sicher, dass kein Schmutz in das Getriebe gelangt, wenn Sie die Klinge auswechseln. Um die Klinge zu montieren, verfahren Sie in umgekehrter Reihenfolge.

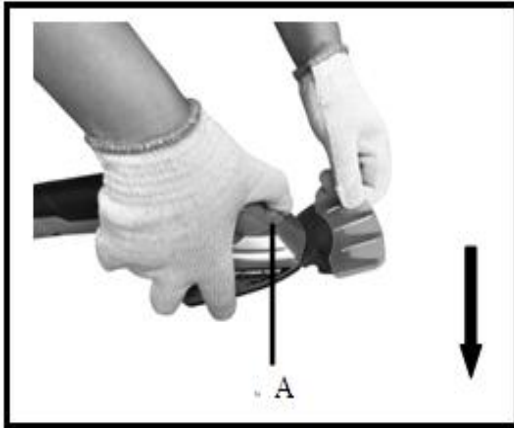


Abb. 3

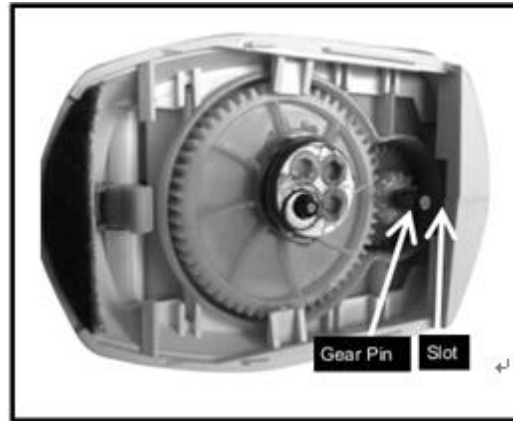


Abb. 4

Auswechseln der Klinge und Montage der Klinge mit Klingenabdeckung:

Entfernen Sie die Grasmesserklinge in Pfeilrichtung (Abb. 5). Montieren Sie dann die Buschscherenklinge in Pfeilrichtung (Abb. 6). Wenn Sie ein deutliches Klappern hören, weist dies daraufhin, dass die Klinge bereits gut befestigt ist.

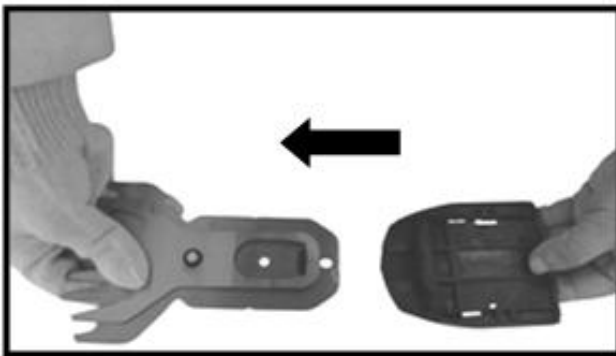


Abb. 5

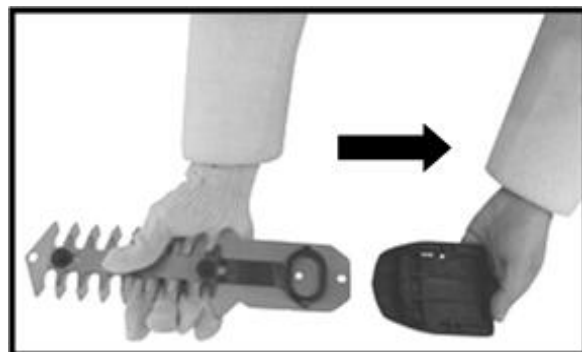


Abb. 6

Vorsicht! Bevor Sie die Klinge anfassen, achten Sie darauf, Schutzhandschuhe anzuziehen.

Montage der Buschscherenklinge:

Schieben Sie die Lasche (Abb. 7) in den Schlitz (Abb. 4) im Gehäuse. Richten Sie den Getriebestift (Abb. 4) am ovalen Schlitz (Abb. 7) an der Klinge aus, damit die Teile genau zusammenpassen. Schieben Sie die Klingenabdeckungsplatte nach oben (Abb. 8), bis Sie hören, wie sie einrastet. Die Klingenabdeckungsplatte wird am Gerät festgezogen, wenn es eingeschaltet wird.

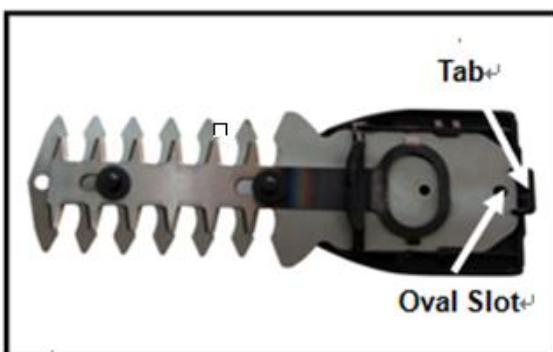


Abb. 7



Abb. 8

Wenn Sie die Grasmesserklinge anbringen entfernen Sie die Buschscherenklinge:

Montieren Sie dann die Grasmesserklinge. Wenn Sie eindeutiges Klappern hören, weist dies daraufhin, dass die Klinge bereits gut befestigt ist. Um die Grasmesserklinge zu befestigen, schieben Sie die Lasche (Abb. 9) in den Schlitz (Abb. 4) im Gehäuse. Richten Sie den Getriebe- Getriebestift (Abb. 4) am ovalen Schlitz (siehe Abb. 9) an der Klinge aus, damit die Teile genau zusammenpassen. Schieben Sie die Klingenabdeckungsplatte nach oben (Abb. 10),

bis Sie hören, wie sie einrastet. Die Klingenabdeckungsplatte wird am Gerät festgezogen, wenn es eingeschaltet wird.

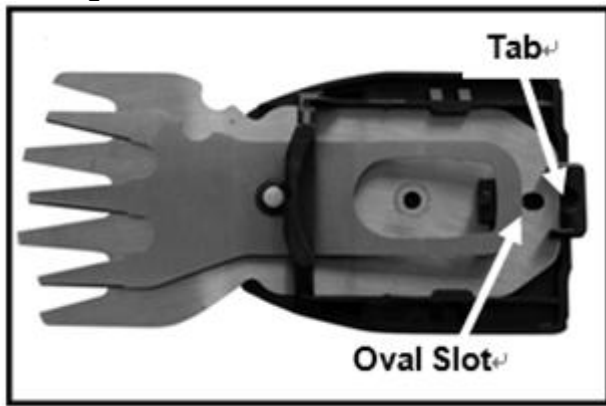


Abb. 9



Abb. 10

WARTUNG

Warnhinweis! Vor Einstellung oder Reinigung ausschalten. Die Klingen bewegen sich nach dem Ausschalten des Werkzeugs noch einige Sekunden lang weiter. Achtung! Klingen, die in Bewegung sind, nicht berühren!

Für sichere und ordnungsgemässe Arbeit das Werkzeug immer sauber halten.

Bei Benutzung, Einstellung oder Reinigung des Werkzeugs immer Schutzhandschuhe tragen.

Hinweis: Führen Sie die folgenden Wartungsarbeiten regelmässig durch, um eine lange und zuverlässige Nutzungsdauer zu gewährleisten:

- Prüfen Sie das Gerät auf sichtbare Fehler, z.B. Klinge, Befestigungen oder Komponenten beschädigt/locker.
- Wenn das Gerät nicht mehr ordnungsgemäss funktioniert, muss es von Ihrer örtlichen Werkstatt repariert werden.

Wartung der Klinge



Klingen können Verletzungen verursachen. Drücken Sie die Sicherheitssperre des Schneidegerätes nicht während der Wartungsarbeiten.



Reinigen Sie die Klingen nicht in Wasser (insb. nicht in fliessendem Wasser), da Sie sich verletzen und die Klingen beschädigen können.

- a) Um gute Schnittergebnisse zu erhalten, muss immer darauf geachtet werden, dass die Klingen scharf sind. Reinigen Sie sie ausserdem regelmässig mit einem weichen trockenen Tuch.
- b) Verwenden Sie leichtes Maschinenöl zum Schmieren der Klingen für Rasenschere- und Strauchmesser vor und nach jeder Benutzung, um für leichteren Betrieb und eine längere Nutzungsdauer zu sorgen.
- c) Prüfen Sie den Zustand der Schneidkanten der Klingen und entfernen Sie durch Steine usw. verursachte Kerben und Grate immer sofort.

REINIGUNG / LAGERUNG

- a) Reinigen Sie das Äussere des Gerätes sorgfältig mit einer weichen Bürste und einem Lappen. Verwenden Sie nicht: Wasser, Lösungsmittel oder Polituren.
- b) Entfernen Sie sämtliche Verschmutzungen, insb. von den Belüftungsschlitzen.

- c) Bringen Sie nach der Benutzung die Schutzabdeckungen an den Klingen an.
- d) Laden Sie vor der Einlagerung die Batterie 3 bis 5 Stunden auf.
- e) Während der Lagerung muss die Batterie im Abstand von drei Monaten mindestens ein Mal aufgeladen werden, um Schäden zu vermeiden.
- f) Lagern Sie die Maschine für Kinder unzugänglich an einem trockenen sicheren Ort.
- g) Legen Sie keine anderen Geräte auf die Maschine.

TRANSPORT

- a) Die enthaltenen Lithium-Ionen-Batterien unterliegen den Gefahrgutvorschriften. Der Benutzer kann die Batterien ohne weitere Voraussetzungen auf der Strasse transportieren.
- b) Für den Transport durch Dritte (z. B. auf dem Luftweg oder durch eine Spedition) sind besondere Anforderungen an Verpackung und Kennzeichnung zu beachten. Für die Vorbereitung des zu transportierenden Objektes ist der Rat von Fachpersonal für Gefahrgut einzuholen.

GARANTIEURKUNDE

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben mit dem Kauf dieses Qualitätsprodukts eine ausgezeichnete Wahl getroffen. Unsere Qualitätsverpflichtung schliesst auch unseren Kundendienst ein.

Jumbo bietet einen ausgezeichneten Reparaturdienst für alle GO ON Produkte an.



Sollte Ihr Gerät entgegen aller Erwartungen bei der privaten Nutzung innerhalb von **ZWEI JAHREN** ab Kaufdatum einen Mangel aufgrund von Material- oder Herstellungsfehlern aufweisen, können Sie unsere Garantieleistung entsprechend der Rechtsverordnung für Garantieleistungen in Anspruch nehmen, vorausgesetzt dass das Gerät:

- ausschliesslich zweckbestimmt benutzt wurde.
- nicht überladen wurde.
- nicht mit den falschen Zubehörteilen benutzt wurde.
- ausschliesslich von einer Vertragswerkstatt repariert wurde.

Die Garantieurkunde ist nur im Zusammenhang mit dem Kassenzettel gültig. Bitte heben Sie beides sicher auf. Die Garantie betrifft nicht Ihr gesetzliches Recht auf Gewährleistung. Die Garantie ist für einen Zeitraum von **ZWEI JAHREN** beginnend mit dem Kaufdatum gültig. Bewahren Sie Ihre Kaufquittung als Beweis für das Kaufdatum sicher auf. Die Garantiezeit kann nur für die Dauer von erforderlichen Reparaturen verlängert werden. Während der Garantiezeit können mängelaufweisende Geräte in jedem Jumbo-Laden zurückgegeben werden. Wir werden uns die Entscheidung vorbehalten, das Gerät gemäss geltenden Garantiebestimmungen entweder zu reparieren oder auszutauschen.

Bitte schicken Sie folgende Dokumente bei der Rückgabe Ihres Produktes zur Reparatur mit:

1. Kassenzettel (Kaufnachweis)
2. Diese Garantieurkunde mit Ihrem Namen, Ihrer Adresse und Ihren Kontaktdaten und einer Beschreibung des Mangels auf der Rückseite.

Wird der Originalkassenzettel nicht beigelegt dann wird die Reparatur in allen Fällen berechnet. Nach Auslauf der Garantie können Sie ein mangelhaftes Gerät immer noch zur Reparatur bringen. Kostenvoranschläge sowie Reparaturen nach Ablauf der Garantiezeit sind in allen Fällen von Ihnen zu bezahlen.

Zusatzhinweis Servicestelle:

Während der Garantiezeit können mängelaufweisende Geräte in jeder Jumbo Filiale zurückgebracht werden. Nach Ablauf der Garantiefrist werden die GO ON Produkte in jeder Jumbo Filiale angenommen, damit das Produkt entsprechend geprüft werden kann.

CH-Import & Distribution exklusiv durch:

Jumbo-Markt AG, Industriestrasse 34 , 8305 Dietlikon

Tel. +41 848 11 33 11

GARANTIESCHEIN

Vorname		Nachname
Strasse/Hausnummer		Telefon
Postleitzahl	Ort	Mobil

Artikelnummer	Barcode (EAN)
----------------------	----------------------

Garantie (bitte ankreuzen)		Kaufbeleg Nr./Datum (Bitte ebenfalls eine Kopie des Kaufbelegs beifügen)
Ja	Nein	

Das Gerät wurde in dem folgenden Jumbo-Filiale gekauft:
--

Aufgetretene Mängel (bitte auflisten) (Bitte beschreiben Sie das Problem oder die Betriebsstörung Ihres Gerätes so genau wie möglich. So können wir Ihre Beschwerde schneller und effizienter bearbeiten. Eine ungenaue Beschreibung mit Begriffen wie „Gerät funktioniert nicht“ oder „Gerät ist kaputt“ kann diesen Prozess beträchtlich verlängern.)

--

EU-Konformitätserklärung

1. Gerätetyp / Produkt :

Produkt : **AKKU GRAS- UND BUSCHSCHERE**
Modell (Typen) / Artikelnummer : **M1E-3.6LD-100/E (1376662)**
Handelsmarke : **GO ON**
Chargen- oder Seriennummer : **20/12 - 22/12**

2. Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:

Jumbo-Markt AG, Industriestrasse 34, CH-8305 Dietlikon

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

4. Gegenstand der Erklärung : AKKU GRAS- UND BUSCHSCHERE

Modell: M1E-3.6LD-100/E

Spannung: 3.6V **==** 1500mAh

Marke: GO ON

5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

AKKU GRAS- UND BUSCHSCHERE

Ladegerät

M1E-3.6LD-100/E

DC06-0500500G

2006/42/EG " Maschinenrichtlinie "

2014/35/EU "Niederspannungsrichtlinie"

2000/14/EG+2005/88/EG "Outdoor-Richtlinie"

2014/30/EU "EMV-Richtlinie"

2011/65/EU & 2015/863/EU "RoHS"

6. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, einschliesslich des Datums der Norm:

AKKU GRAS- UND BUSCHSCHERE

Ladegerät

M1E-3.6LD-100/E

DC06-0500500G

EN 60335-1:2012/A2:2019

EN 60335-2-29:2004+A2:2010+A11:2018

EN 60745-1:2009/A11:2010

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EN 60745-2-15:2009/A1:2010

EN 62233:2008

EN 62233:2008

EN 55014-1:2017

EN 50636-2-94:2014

EN 55014-2:2015

EN 55014-1:2017

EN 61000-3-2:2014

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-3:2013

EN 50581:2012

EN 50581:2012

7. Zusatzangaben:

Gemessener Schallleistungspegel: 83 dB (A)

Garantierter Schallleistungspegel: 89 dB (A)

Überwachung der Konformitätsbewertungsverfahren nach Richtlinie 2000/14/EG ANHANG VI

Benannte Stelle (NB 0036): TÜV SÜD Industrie Service GmbH • Westendstrasse 199 • 80686

München • Deutschland

Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen:

Lisa Chen - ARENA

Parc de Tréville, 2 allée des Mousquetaires 91078 Bondoufle cedex - France

Unterzeichnet für und im Namen von : Jumbo-Markt AG

Ort und Datum der Ausstellung : Dietlikon, 10/11/2020

Name und Funktion : Angela Gullo,
Head of Quality Management